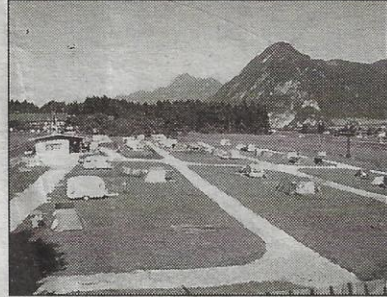


# Die Geschichte des Inntal-Stadls

Das Restaurant Inntal-Stadl ist in seiner rustikalen Art sicher einmalig in der weiten Umgebung. Der Dachstuhl und ein Großteil der Inneneinrichtung sowie die Balkone stammen vom alten Baierlhaus in Wiesing-Dorf. Dieses Bauernhaus wurde von den Besitzern des Inntal-Stadls, der Familie Brugger, im Jahre 1977 am Campingplatz wieder aufgebaut. Die Holzele-



Einst und ...

mente stammen aus dem Jahre 1708, wovon die gut ersichtliche Jahrzahl am Südende des Firstbaumes zeugt.

Für den Innenausbau wurden auch 300-jährige Blockwände von einem Getreidestadl in Gallzein und Balkon- und Fachwerksziraden von einem Vomper Bauernhof verwendet. Die Jahreszahl von 1810 ist am großen Karnissenbalken noch deutlich zu erkennen. Das alte bäuerliche Werkzeug zur Dekoration der Lampen stammt aus dem Heimathaus der Familie Brugger in Wiesing 20. Diese hoffen, daß durch die Bedachtnahme auf die Echtheit des Innenaubaus (es wurde kein neues Stück Holz verwendet!) ei-



... jetzt.

Fotos: red.

ne gemütliche und für Sie angenehme Atmosphäre erzielt wird.

## 25 JAHRE CAMPING INNTAL

Im Jahre 1972 errichtete Josef Brugger in Wiesing Dikat den Campingplatz Inntal fast zeitgleich mit der durchgehenden Inbetriebnahme der Autobahn Kufstein-Innsbruck.

### CHRONIK

**1. Juli 1972:** Eröffnung des Campingplatzes für den Sommerbetrieb mit Standardeinrichtungen wie Sanitärgebäude, Buffett und Kiosk.

**1974:** Wintercamping läuft an

**1977:** Bau und Eröffnung des Restaurants Inntal-Stadl

**1982:** Inbetriebnahme des Freischwimmbades

**1983:** Inbetriebnahme der Sauna

**1985:** Errichtung der Autobahn-Lärmschutzmauer durch die Bundesstraßenverwaltung

**1987:** Eröffnung der Caribic-Bar

**1993:** Platzweiterung

Von den aufgezählten Veränderungen während der vergangenen 25 Jahre gaben vor allem der Bau des Restaurants und des Schwimmbades dem Betrieb besondere Impulse. Durch den rapiden Anstieg der Lärmentwicklung auf der Inntal-Autobahn war die Errichtung der Lärmschutzmauer nicht nur für Camping Inntal von großer Bedeutung.

Familie Brugger und deren Mitarbeiter waren und sind immer bemüht, durch besonderen Einsatz ihren Gästen einen unvergeßlichen Urlaub auf Camping Inntal zu bieten. -pr-

# ACHTUNG SPARMEISTER!

FELICIA 5-türig 55PS

ab S 109.990,-

Neu! FELICIA COMBI 5-türig, 68 PS ab S 129.990,-

OCTAVIA 5-türig, 75 PS

ab S 178.990,-

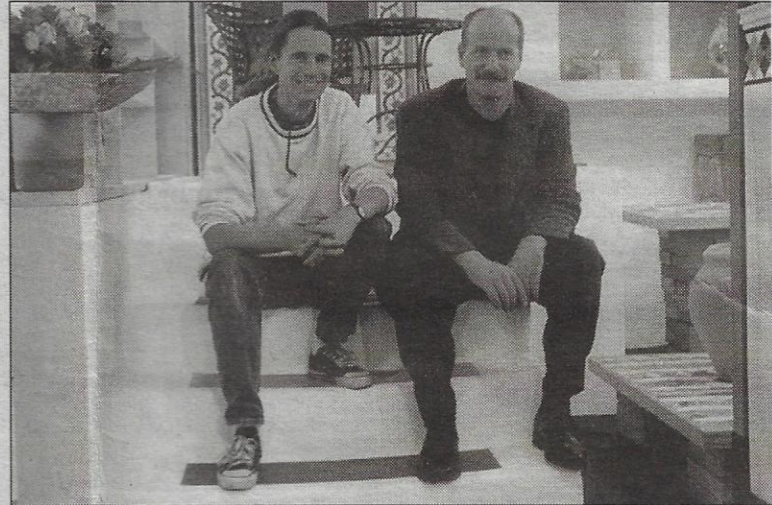
Alle Modelle zur Probefahrt bereit!

**SKODA picker**  
Volkswagen Gruppe seit 1950 Schwaz  
Telefon 05242/692929



**AUTO M. LUXNER**  
MAYRHOFEN Tel. 05285/63334

## Eine besondere Partnerschaft



Das »Dream-Team«: Christian Juffinger und Hans Scherzer. Foto: Art

Heute liegt der Energieverbrauch eines Einfamilienhauses bei einem Durchschnittswert von 100 kWh/m<sup>2</sup>. Während der Heizperioden werden etwa 3.000 l Öl benötigt. Bei Niedrigenergiehäusern liegt der Energieverbrauch pro Jahr zwischen 20 und 40 kWh/km<sup>2</sup>. Dafür werden etwa 3m<sup>3</sup> Pellets benötigt. Aber was sind nun Pellets? Das ist eine zukunftsweisende Form der Heizung in Niedrigenergiehäusern. Die Beschickung der Öfen erfolgt automatisch, sparsam und umweltschonend. Dieses Pellets werden aus Säge- und Hobelspänen unter hohem Druck und ohne Beifügung von Bindemitteln zu kleinen Röllchen gepreßt.

Jeden Samstag im Monat Oktober, in der Zeit von 9 bis 17 Uhr, können

Sie sich kostenlos und unverbindlich bei W. u. J. Scherzer im gerade eröffneten Schauraum im neuen Wetsch über Heizsysteme und Niedrigenergiehäuser informieren.

Gerade für Niedrigenergiehäuser ist Dipl.-Ing. Christian Juffinger ein kompetenter Ansprechpartner. Er ist bereits vor zehn Jahren diese Baufirma bei seinem Haus geplant und verwirklicht. Ziel war es unter anderem, die Heizung zentral im Haus zu integrieren. Damals war er lange Zeit auf der Suche nach einem Ofensetzer, der seine Wünsche verwirklichen konnte. Die Firma W. und J. Scherzer konnte schließlich die gestellten Ansprüche verwirklichen. Seit dieser Zeit kennen sich Hans Scherzer und Christian Juffinger. Jetzt arbeiten sie Hand in Hand

Restaurant

# Camping Inntal

Wiesing

feiert sein 25-jähriges Jubiläum

## JUBILÄUMSPROGRAMM 2.-5. Oktober 1997